

DECLARATION by APPLICANT: निम्नलिखित द्वारा प्राप्त कराया गया:

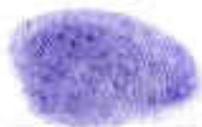
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance-company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में लिखे गए सभी विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार बहुत एवं गहरी हैं। यदि कोई विवरण एवं कामना अलग बहुत बहुत है तो मेरी महाप्राप्ति निम्न की तरफ समझी जाएगी।
- 2) मेरे द्वारा जारी की गयी "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जारी करती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की तृटी के लिए किया जायेगा, जो इस फॉर्म में चला गया है।
- 3) मैं नुस्खा करता हूँ कि विस सामाजिक हेतु यह फॉर्म को गहरा है, उस गहरी कामना का विवरण जो सकारात्मक विवरण भी है। उस गहरी कामना को न तो लिखा है और न ही भविष्य में लिखा।

AGREEMENT by APPLICANT: (उपरोक्त द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस फॉर्म पर अपने हाताधार से अंगठी की जाप सकता, या (उपरोक्त) अपने महाप्राप्ति की तृटी करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपरोक्त जारी करने वाले, फॉर्म और ये विवरण इस फॉर्म में दीखते हैं, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, वाक्यात्मक रूप से उद्देश्य में तृटी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार व्यापार में प्रयोगित करने के लिए अनिवार्य है: मेरे प्राप्त जाप विवरण में इसका को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामी लिखकर है।
- 2) मैं (उपरोक्त) इस जाप से महाप्राप्त हूँ कि ये नाम, दान, फॉर्म और विवरण जो कि सामाजिक उद्देश्यों में दीखते हैं युक्त स्वरूप, सामाजिक वाक्यात्मक रूप से बहाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपरोक्त जापियों का विवरण जीर्ण और वापिसारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अपरोक्त की हाताधार से अंगठी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- इन्होंने अनिवार्य, हाताधारी की अंगठी से यापनाएँहोने के "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण महाप्राप्त हेतु विवरणित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) अपने प्रकार से बन्द व नियोजित करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्धमान और न ही भविष्य में विविध महाप्राप्त किसी भी महाप्राप्त अन्य संस्थान का विवरण अन्य संस्थान से उक्त एवं विवरणित में लिखी या से रखी है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवरणित विवरणी उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महाप्राप्त विवरण अन्य संस्थान से लिखी जाती है तो उसका उपयोग करने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्लिप बहुत उक्त एवं विवरणित हेतु विवरणी द्वारा यापनाएँ संस्थान का विवरणी अन्य संस्थान से नहीं सेवानीती है।
 - 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लिखी गई महाप्राप्त कोंकल विवरण उद्दृति की है। उक्ती जा हमाप्राप्त द्वारा दी गई महाप्राप्त या विवरण गाये उपलब्ध/विद्युत्या का भूत्ता योगी दर्ता हमाप्राप्त के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार या कोई उपरान्त नहीं है। इसीलिये हमाप्राप्त में लिखी के इन्द्र युक्त और अन्य जारी की गयी विवरणों योगी दर्ता हमाप्राप्त की होती है और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणी इस मामले में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

अधिकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगठी की तारीख <i>23/4/24</i>	Dr. Laxmi Pathil MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant Orthopaedic & Rehabilitation KMC No. 90244	Mr. Lakshmi Pathil N (Name, Designation & Signature of Authorised Signatory Institution/Office/Details: # 999 Care (A unit of Dr. Laxmi Pathil & Associates Trust.) # 104A, Thirumalai Road, Lower Rank Road Area அன்னாமலை ரோட், இலாக்கி பகுதி
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION		

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल 2